

Uporaba/Upotreba

Novalac IT je hrana, posebej razvita za zadovoljevanje prehranskih zahtev dojenčkov in majhnih otrok z zaprtjem, upočasnjem gibanjem črevesja in trdim blatom. Novalac IT je primeren za dojenčke in majhne otroke od rojstva do 36. meseca starosti, če jih matere ne dojijo. Do 6. meseca starosti se lahko uporablja kot edina prehrana. Po 6. mesecu starosti pa lahko Novalac IT po nasvetu zdravnika uporabljate kot del raznovrstne prehrane. Novalac IT ima posebno sestavo, minerale in ogljikove hidrate (samo laktazo), ki spodbujajo gibanje črevesja. Novalac IT je po nasvetu zdravnika priporočljivo vpeljati postopoma: 1. dan: vsaka druga steklenička; 2. dan: vsaka steklenička. / Novalac IT je hrana, posebno razvijena za zadovoljevanje prehranskih potreb dojenčadi in male djece za zatvorom, uspešnim pokretom črevesja v trdim stolicom. Novalac IT primerno je za dojenčadi in malim otrokom od rojstva do 36. meseca starosti, ako majka ne doji. Novalac IT zadovolja vse prehranske potrebe dojenčadi do 6. meseca starosti, a za dojenčad in malim otrokom starijimi od 6. meseca prema preporuci liječnika dio je raznolike prehrane. Novalac IT ima posebni sastav, minerale i ugljikohidrate (samo laktazu), koji potiču pokret crijeva. Novalac IT je prema svojemu liječenju preporučljivo uvesti postupno: 1. dan: svaka druga bočica; 2. dan: svaka bočica.

Pomembno opozorilo/Važna napomena

Materino mleko je najboljša hrana za dojenčke. Novalac IT uporabljajte samo pod zdravniškim nadzorom pri dojenčkih in majhnih otrocih, ki imajo simptome, za katere je živilo namenjeno. Proizvoda ne smete uporabljati kot edini vir hrane po 6. mesecu starosti. Posebna pozornost je potrebna tudi pri dojenčkih z oslabilim imunskim odzivom, nedonošenčkih ali novorojenčkih z nizko porodno težo ter v primeru alergijskih reakcij na mlečne beljakovine. Nepravilna priprava ali shranjevanje lahko predstavlja tveganje za zdravje. Proizvod ni primeren za parenteralno uporabo ali za hranjenje po sondi. Pakirano v kontrolirani atmosferi. / Majčino mleko najboljša je hrana za dojenčad. Novalac IT se mora uzimati pod liječničkim nadzorom i davati samo dojenčadi i maloj djeci koja pokazuju simptome kojima je proizvod namijenjen. Proizvod nije primjeren za uzimanje kao jedini izvor prehrane nakon 6. meseca starosti. Poseban oprez je potreban i kod dojenčadi z oslabljenim imunitetom, nedonoščadi ili novorođenčadi riske porođajne težine te kod alergijskih reakcija na mliječne bjelancevine. Nepravilna priprema ili čuvanje mogu predstavljati rizik po zdravlje. Proizvod nije primjeren za parenteralnu uporabu. Novalac IT nije prikladan za hranjenje putem sonde. Pakirano u kontroliranoj atmosferi.

Odmerjanje/Doziranje

Starost dojenčka ali majhnega otroka (mesece) / Starost dojenčeta ili malog djeteta (mjeseci)	0 - 1	1 - 2	2 - 4	4 - 6	6 - 12	12 - 36
Število obrokov na dan / Broj obroka na dan	6	5	5	4	3*	2*
Število meric za pripravo enega obroka / Broj mjerica za pripremu jednog obroka	3	4	5	7	7	8
Količina vode (ml) / Količina vode (ml)	90	120	150	210	210	240

*Kot del raznolike prehrane / Kao dio raznolike prehrane

Do vrha napolnjena in do roba poravnana priložena merica vsebuje 4,3 g Novalaca IT. Eno merico raztopite v 30 ml vode. Dnevno količino hrane in število obrokov prilagodite starosti otroka in njegovim potrebam. Če želite dobiti več informacij, upoštevajte priporočila v tabeli. / Do vrha napunjena i do ruba poravnana priložena mjerica sadržava 4,3 g Novalaca IT. Jednu mjericu raztopite u 30 ml vode. Dnevnu količinu hrane i broj obroka treba prilagoditi starosti i potrebama dojenčeta i malog djeteta. Ako Vam liječnik nije drugačije savjetovao, držite se preporuke u tabeli.

• Vedno pripravite svež obrok. • Hranite na suhem in hladnem mestu, zaščiteno pred svetlobo. • Izdelek je uporaben najmanj do datuma, odtisnjenega na dno pločevinke. • Po prvem odprtju pločevinke, morate vsebino porabiti v treh tednih. • Po vsaki uporabi pločevinko dobro zaprite. • Ne shranjujte nepopolnega obroka. Ostanek zavrzite. / • Uvijek pripremite svježi obrok. • Čuvajte na suhom mjestu, zaštićeno od svjetla i topline. • Proizvod je najbolje upotrijebiti do datuma otkaznog na dnu limenke. • Nakon prvog otvaranja limenke sadržaj upotrijebite u roku od 3 tjedna. • Nakon svake upotrebe limenku dobro zatvorite. • Ne čuvajte nepopijeni obrok. Ostatok bacite.

Sedež podjetja: UP Medi-Europa SA, Švica • Distributer: Medis, d.o.o., Brnčičeva 1, Ljubljana / Sjedište poduzeća: UP Medi-Europa SA, Švicarska • Kontakt za Hrvatsku: Medis Adria d.o.o., Buzinska cesta 58, 10010 Zagreb-Buzin, Hrvatska. Kontakt za BiH: Medis International d.o.o., Sarajevo, Ahmeta Muratbegovića 2, 71000 Sarajevo, BiH. Uvoznik za BA: Hercegovinalijek d.o.o., Muje Pašića 4, 88000 Mostar, Telefon: 036 301 500. Broj i datum rješenja u FBiH: Broj rješenja o upisu u Registar RS:

Proizvedeno u EU/Proizvedeno u EU.

● MEDIS

www.novalac.si
www.novalac.hr
www.novalac.ba



0-36 mesecev/
mjeseci

Novalac IT

Živilo za posebne zdravstvene namene
Za prehransko uravnavanje
zaprtja pri dojenčkih

Hrana za posebne medicinske potrebe
Za dijetalnu prehranu dojenčadi
sa zatvorom



400 g e

Hranilna vrednost/Hranjiva vrijednost

		100 g	100 ml
Energijska vrednost/Energetska vrijednost	kJ	2105	274
	kcal	503	65
Maščobe/Masti	g	25	3,3
- od tega nasičene maščobe/od kojih zasićene masne kiseline	g	11,7	1,5
- linolna kislina/linolna kiselina	g	4,5	0,6
- alfa linolenska kislina/alfa linolenska kiselina	mg	405	3,3
- DHA (dokozahexaenojska kislina/dokozahexaenojska kiselina)	mg	120	16
-ARA (arahidonska kislina/arahidonska kiselina)	mg	30	4
Ogljikovi hidrati/Ugljikohidrati	g	58,3	7,6
- od tega sladkorji/od kojih šećeri	g	58,3	7,6
Beljakovine/Bjelancevine	g	10,4	1,4
Sol	g	0,438	0,06
Vitami			
A	µg	440	57
D	µg	12	1,6
E	mg	8,7	1,1
K	mg	60	7,8
C	mg	60	7,8
Tiamin	mg	0,8	0,10
Riboflavin	mg	1,3	0,2
Niacin	mg	4,5	0,6
B6	mg	0,5	0,07
Folna kislina/Folna kiselina	µg	80	10
Folat	µg DFE	140	18
B12	µg	1,5	0,2
Biotin	µg	17	2,2
Pantotenska kislina/Pantotenska kiselina	mg	4,3	0,6
Minerali			
Natrij	mg	175	23
Kalij	mg	540	70
Klorid	mg	390	51
Kalcij	mg	340	44
Fosfor	mg	185	24
Magnezij	mg	65	8,5
Železo/Željezo	mg	5,1	0,7
Cink	mg	3,5	0,5
Baker/Bakar	mg	0,39	0,05
Mangan	mg	0,045	0,006
Fluorid	mg	<0,45	<0,06
Selen	µg	26	3,4
Krom	µg	<45	<5,9
Molibden	µg	<45	<5,9
Jod	µg	95	12
Holin/Kolin	mg	170	22
Inozitol	mg	80	10,4
Taurin/Taurin	mg	40	5,2
L-karnitin	mg	20	2,6

Sestavine/Sastojci

Mlečne beljakovine, rastlinska olja (palmino, sojino, kokosovo, repično), laktaza (mleko), trinitratjev citrat, dikalcijev citrat, ribje olje (DHA), kalcijev klorid, emulgator (sojin lecitin), kalcijev klorid, holin bitartrat, L-histidin, vitamini (natrijev askorbat, DL-alfa-tokoferol acetat, nikotinamid, kalcijev D-pantotemat, tiaminijev hidroksid, retinil acetat, piridoksinijev hidroksid, riboflavin, folna kislina, fitomenadion, D-biotin, holekalciferol, cianokobalamin), natrijev klorid, železov pirosulfat, olje iz gline Mortierella alpina (ARA), dinatrijev fosfat, taurin, kalcijev hidroksid, inozitol, cinkov sulfat, L-karnitin, kalcijev jodid, L-tryptofan, antioksidansi (izocitrat, butilski hidroksitol, askorbil palmitat), natrijev selenit, bakrov sulfat, manganol sulfat. / Mliječne bjelancevine, biljna ulja (palmino, sojino, kokosovo, repično), laktaza (mliječno), trinitratjev citrat, dikalcijev citrat, riblje ulje (DHA), kalcijev klorid, emulgator (sojin lecitin), trinitratjev citrat, kalcijev citrat, L-tirozin, trimagnezijev citrat, L-fenilalanin, magnezijev klorid, kalcijev klorid, holin bitartrat, L-histidin, vitamini (natrijev askorbat, DL-alfa-tokoferol acetat, nikotinamid, kalcijev D-pantotemat, tiamin-hidroksid, retinil acetat, piridoksin-hidroksid, riboflavin, folna kiselina, fitomenadion, D-biotin, holekalciferol, cianokobalamin), natrijev klorid, železov pirosulfat, ulje gline Mortierella alpina (ARA), dinatrijev fosfat, taurin, kalcijev hidroksid, inozitol, cinkov sulfat, L-karnitin, kalcijev jodid, L-tryptofan, antioksidansi (ekstrakt bogat tokoferolima, askorbil palmitat), natrijev selenit, bakrov sulfat, manganol sulfat.

Navodila za pripravo/Uputa za pripremu



PRED UMIVANJE PRIPRAMO OBROKA SI UMIJTE ROKE, I PRIJE PRIPREME SVAKOG OBROKA OPERITE RUKU.



1. Stekleničko in pokrovček z dudo prekuhajte v vodi. Vre naj vsaj 5 minut. / Bočicu i poklopac sa dudo prokuhajte u vodi. Neka ključa bar 5 minuta.



2. Vodo za pripravo obroka zavrite v pokritem lončku. Vre naj vsaj 5 minut. / Vodu za pripremu obroka prokuhajte u pokrivenom lončcu. Neka ključa bar 5 minuta.



3. Vodo v lončku ohladite na 40 °C in jo prelijte v stekleničko. / Vodu u lončicu ohladite na 40 °C i prelijte je u bočicu.



4. V stekleničko s priloženo merico vsujete predpisano število meric. / Uspite u bočicu propisani broj mjerica pomoću priložene mjerice.



5. Stekleničko zaprite in dobro pretresite, da se prašek popolnoma raztopi. / Bočicu zatvorite i dobro promućkajte da se prašak potpuno otvori.



6. Pripravljen obrok ohladite do mlačnega (37 °C) oz. dokler na koži ne čutite ne toplo ne hladno. / Pripremljeni obrok ohladite do mlačnog (37 °C), odnosno dok na koži ne osjetite ni hladno ni toplo.